

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2011-2012

16 JULI 2012

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met :
de Partnerschaps- en Samenwerkings-
overeenkomst waarbij een partnerschap
tot stand wordt gebracht tussen de
Europese Gemeenschap en haar Lidstaten,
enerzijds, en de Republiek Indonesië,
anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te
Jakarta op 9 november 2009**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

door de heer Yaron PESZTAT (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Françoise Dupuis, mevr. Anne Sylvie Mouzon, de heren Eric Tomas, Yaron Pesztat, mevr. Barbara Trachte, de heer Olivier de Clippele, mevr. Marion Lemesre, de heren Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, Jean-Luc Vanraes.

Plaatsvervangers : mevr. Céline Delforge, de heer Walter Vandenbossche.

Ander lid : de heer Paul De Ridder.

Zie :

Stuk van het Parlement :
A-303/1 – 2011/2012 : Ontwerp van ordonnantie.

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2011-2012

16 JUILLET 2012

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à :
l'Accord de partenariat et de coopération
établissant un partenariat entre les
Communautés européennes et leurs Etats
membres, d'une part, et la République
d'Indonésie, d'autre part, et à l'Acte final,
faits à Djakarta le 9 novembre 2009**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances, du Budget, de la Fonction
publique, des Relations extérieures et des
Affaires générales

par M. Yaron PESZTAT (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mmes Françoise Dupuis, Anne Sylvie Mouzon, MM. Eric Tomas, Yaron Pesztat, Mme Barbara Trachte, M. Olivier de Clippele, Mme Marion Lemesre, MM. Emmanuel De Bock, Didier Gosuin, Joël Riguelle, Jean-Luc Vanraes.

Membres suppléants : Mme Céline Delforge, M. Walter Vandenbossche.

Autre membre : M. Paul De Ridder.

Voir :

Document du Parlement :
A-303/1 – 2011/2012 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

De Minister heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

«De Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst met Indonesië biedt een modern kader voor de bilaterale betrekkingen tussen de partijen, die momenteel nog vallen onder de overeenkomsten tussen de EEG en de ASEAN van 1980.

De Overeenkomst voorziet in samenwerking op allerlei terreinen, van milieu en klimaatverandering, energie, wetenschap en technologie tot zee- en luchtvervoer. In de Overeenkomst komen ook problemen aan de orde als illegale migratie, het witwassen van geld, drugs, georganiseerde misdaad en corruptie.

De Overeenkomst vormt bovendien het kader voor de onderhandelingen over vrijhandelsovereenkomsten met de ASEAN-landen. De sluiting van een Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst is immers een voorwaarde voor het sluiten van een vrijhandelsovereenkomst.

In politiek opzicht zal de Overeenkomst met Indonesië als model dienen voor de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomsten met andere landen in de regio.

Dankzij de Overeenkomst krijgt de EU een grotere rol en meer invloed in een regio die traditioneel gericht is op en beïnvloed wordt door China en de VS. Via deze Overeenkomst kan de EU Europese waarden bevorderen en concrete samenwerking stimuleren op veel terreinen van wederzijds belang.

In de memorie van toelichting wordt de inhoud van de verdragstekst op omstandige wijze toegelicht.».

II. Algemene bespreking

Mevrouw Céline Delforge wijst erop dat ontbossing een groot probleem in Indonesië is. De tekst spreekt van duurzame ontwikkeling en samenwerking om de klimaatuitdaging aan te nemen. Welke maatregelen worden in die zin genomen?

Amnesty International geeft Indonesië geen goed rapport. Martelingen en andere mishandelingen, buitensporig geweld, inbreuken op de vrijheid van meningsuiting en de seksuele en reproductieve rechten, discriminaties, problemen voor migrantenarbeiders, onder meer voor huisbedienden zijn er schering en inslag. De doodstraf is er niet afgeschaft. Hoe wordt in de overeenkomst aandacht besteed aan de mensenrechten?

De minister legt uit dat ons land en de EU gewoonlijk en voortdurend aandacht besteden aan de mensenrechten in al

I. Exposé introductif du Ministre Guy Vanhengel

Le Ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

«L'Accord de Partenariat et de Coopération avec l'Indonésie offre un cadre moderne aux relations bilatérales entre les deux parties, qui sont régies actuellement par l'accord entre le CEE et l'ANASE de 1980.

L'Accord prévoit des possibilités de coopération dans un vaste éventail de domaines tels que l'environnement et le changement climatique, l'énergie, la science et les technologies, ainsi que les transports maritime et aérien. Il aborde également diverses questions liées à l'immigration clandestine, au blanchiment de capitaux, aux trafics de drogues, à la criminalité organisée et à la corruption.

En outre, il sert de cadre aux négociations sur la conclusion d'accords de libre-échange avec les pays de l'ANASE. La conclusion d'un accord-cadre de partenariat doit en effet précéder celle d'un accord de libre-échange.

D'un point de vue politique, l'Accord conclu avec l'Indonésie servira de référence aux accords de partenariats et de coopération avec d'autres pays de la région.

L'Accord permettra à l'UE d'étendre son rôle et son influence dans une région qui tend généralement à se tourner vers la Chine et les Etats-Unis et à se placer sous leur influence. L'UE s'appuiera sur cet Accord pour défendre les valeurs européennes et favoriser une coopération concrète dans toute une série de domaines d'intérêt commun.

Dans l'exposé des motifs, le contenu du texte de traité est expliqué en détail. ».

II. Discussion générale

Mme Céline Delforge rappelle que l'Indonésie connaît de graves problèmes de déforestation. Le texte fait référence au développement durable et à la coopération pour relever le défi climatique. Quelles sont les mesures prises en ce sens?

Amnesty International ne donne pas un bon bilan à l'Indonésie. On relève des tortures et autres mauvais traitements, l'utilisation excessive de la force, des atteintes à la liberté d'expression, aux droits sexuels et reproductifs, des discriminations, des problèmes pour les travailleurs migrants, notamment pour les employés de maison. La peine de mort n'est pas abolie. Quelles sont les balises en matière de droits de l'homme contenues dans cet accord?

Le ministre explique que notre pays et l'UE portent d'ordinaire une attention constante aux droits de l'homme

hun bilaterale contacten. De mensenrechten zelf maken evenwel geen voorwerp uit van dit voorstel van samenwerkingsakkoord tussen de EU en Indonesië.

Voorts kan de minister niet nader toelichten in welke mate dit akkoord een invloed zal hebben op de ontbossing.

Mevrouw Céline Delforge vindt dat dit antwoord wat mager uitvalt, gelet op het belang van de problematiek. Het komt erop aan te weten wat duurzame ontwikkeling en klimaatbescherming behelzen. De instemming met de overeenkomst is de gelegenheid om dat te preciseren. Een van de grootste problemen waarmee Indonesië kampt, wordt onder de mat geveegd. Indonesië is een van de groene longen van de planeet en de ontbossing heeft dramatische gevolgen. De ontbossing gebeurt om te kunnen voorzien in onze behoeften aan voedings- en andere consumptieproducten. Intentieverklaringen in internationale overeenkomsten volstaan dus niet.

De heer Yaron Pesztat wijst op een fout op bladzijde 2, vierde paragraaf, van de Franse tekst. De woorden “procéda à parapher” dienen te worden vervangen door “a paraphé”.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 12 stemmen bij 1 onthouding.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 12 stemmen bij 1 onthouding.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 12 stemmen bij 1 onthouding.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur;
Yaron PESZTAT

De Voorzitter;
Françoise DUPUIS

dans tous leurs contacts bilatéraux. Les droits de l'homme eux-mêmes ne sont toutefois pas l'objet de cette proposition d'accord de coopération entre l'UE et l'Indonésie.

Au-delà de ça, le ministre n'est pas en mesure de préciser dans quelle mesure cet accord exercera une influence sur la déforestation.

Mme Céline Delforge estime que cette réponse est légère alors que la question abordée est problématique. Il importe de savoir en quoi consistent le développement durable et la protection du climat. Voter cet accord est l'occasion de le préciser. Un des plus grands soucis de ce pays n'est pas balisé. Il est un des poumons verts de la planète et la déforestation a des effets dramatiques. Elle a lieu pour pouvoir répondre à nos besoins en biens de consommation alimentaires ou en objets. Il ne suffit donc pas de faire des déclarations d'intention dans les accords internationaux.

M. Yaron Pesztat note à la page 2, quatrième paragraphe, une coquille dans le texte. Il convient de remplacer les mots « procéda à parapher » par les mots « a paraphé ».

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 12 voix et 1 abstention.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 12 voix et 1 abstention.

IV. Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 12 voix et 1 abstention.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur;
Yaron PESZTAT

La Présidente;
Françoise DUPUIS